



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

Collegio dei Revisori dei Conti
Kollegium der Rechnungsprüfer

Dott. Rag. Renato Bonsignori
Dott.ssa Giorgia Daprà
Dott. Michael Thaler

Prot. 04/2019

Salvaguardia degli equilibri di bilancio
Sicherung der Haushaltsgleichgewichte

Bolzano Bozen data dell'ultima firma
Incaricato Sachbearbeiter
Il Collegio dei Revisori

Oggetto:

PARERE VARIAZIONE AL BILANCIO DI PREVISIONE DELL'ESERCIZIO FINANZIARIO 2019-2021 E SALVAGUARDIA DEGLI EQUILIBRI DI BILANCIO

Betreff:

GUTACHTEN ÄNDERUNG DES HAUSHALTSVORANSCHLAGES FÜR DAS RECHNUNGSJAHR 2019-2021 UND SICHERUNG DES HAUSHALTSGLEICHGEWICHTES

Il Collegio dei Revisori

Vista la delibera di Giunta del 24.10.2019 in oggetto, da ratificare in consiglio comunale, sottoposta all'esame del Collegio per l'acquisizione del parere di cui all'art. 73, comma 7 del regolamento di contabilità;

Visti i pareri favorevoli di cui all'art. 185 della LR 03 maggio 2018 n. 2 e ss.mm;

Visto l'art. 193, comma 2 del D.lgs. nr. 267/2000;

Visti i prospetti allegati alla delibera di Giunta predisposti dall'Ufficio Programmazione Finanziaria, che riportano il dettaglio delle variazioni riferite alle entrate classificate per titolo, categoria e tipologia e alle spese classificate per missione, programma, titolo e macroaggregato;

Riscontrato che i predetti prospetti riportano, per ciascuna entrata, classificata per titolo, categoria e tipologia e ciascuna spesa, classificata per missione, programma, titolo e macroaggregato:

- la previsione della variazione;
- l'importo della variazione;
- lo stanziamento risultante.

Dato atto che il responsabile del servizio finanziario non ha segnalato a questo Collegio situazioni di squilibrio permanenti tali da pregiudicare il bilancio;

Il Collegio dei Revisori esprime parere favorevole al

Das Rechnungsprüferkollegium

Nach Einsicht des Vorschlages vom 24.10.2019, der Abänderung des Haushaltsvoranschlages, welcher dem Kollegium zur Abgabe des Gutachtens gemäß Art. 73 Absatz 7 des Gemeindeordnung über das Rechnungswesen vorgelegt wurde;

Nach Einsichtnahme der positiven Gutachten im Sinne des Art. 185 des Reg.G. vom 03. Mai 2018, Nr. 2 i.g.F.;

Gemäß Art. 193 Abstrakt 2 des GvD nr. 267/2000

Nach Einsicht der vom Amt für Finanzplanung vorbereiteten und dem Beschlussentwurf beigefügten Übersichten, die die detaillierten Aufstellungen der Abänderungen der Einnahmen in Titel, Kategorie und Typologie einteilt und der Ausgaben in Missionen, Programme, Titel und Makroaggregaten einteilt, anzuführen;

Festgestellt, dass die Einnahmen eingeteilt in Titel, Kategorien und Typologie und die Ausgabeübersichten, eingeteilt in Missionen, Programme, Titel und Makroaggregate:

- den Voranschlag der Abänderung
- den Betrag der Abänderung
- die sich daraus ergebende Bereitstellung beinhalten.

Da der Direktor der Abteilung für die Verwaltung der Finanzmittel diesem Kollegium keine Vorbehalte, welche langfristig das Haushaltsgleichgewicht beeinträchtigen könnten, mitgeteilt hat; erteilt das Rechnungsprüferkollegium ein positives

riconoscimento di legittimità dei debiti fuori bilancio pari ad Euro 240.000,00 ed attesta che, sulla scorta delle verifiche effettuate, le variazioni di bilancio, come meglio specificate negli allegati prospetti predisposti dal responsabile del servizio finanziario, **garantiscono la salvaguardia degli equilibri di bilancio.**

Gutachten hinsichtlich der Anerkennung der Rechtmäßigkeit der außeretatmäßigen Verbindlichkeiten über Euro 240.000,00, und bescheinigt auf der Grundlage der durchgeführten Erhebungen, dass die Abänderungen des Haushaltsvoranschlages, welche aus der vom Verantwortlichen für den Finanzdienst ausgearbeiteten beiliegenden Übersichten genauer hervorgehen, **die Sicherung der Haushaltsgleichgewichte gewährleisten.**

Il Collegio dei Revisori dei Conti
Das Rechnungsprüferkollegium

Dott. Rag. Renato Bonsignori

Dott.ssa Giorgia Daprà

Dott. Michael Thaler

documento firmato digitalmente
digital unterzeichnetes Dokument

documento firmato digitalmente
digital unterzeichnetes Dokument

documento firmato digitalmente
digital unterzeichnetes Dokument